

© (Колли)
H-40
30895



А. НЕВЕРОВ

ПОСЫ-ЧЕЛАҒЛЫ
ВИҒТЈАС

П.

СССР-са-јөзјаслөн Шөрса-
-һыга-леған-ін
Мөскуа 1928-во



Главлит № А-15019
Тираж 2000

Заказ № 1025

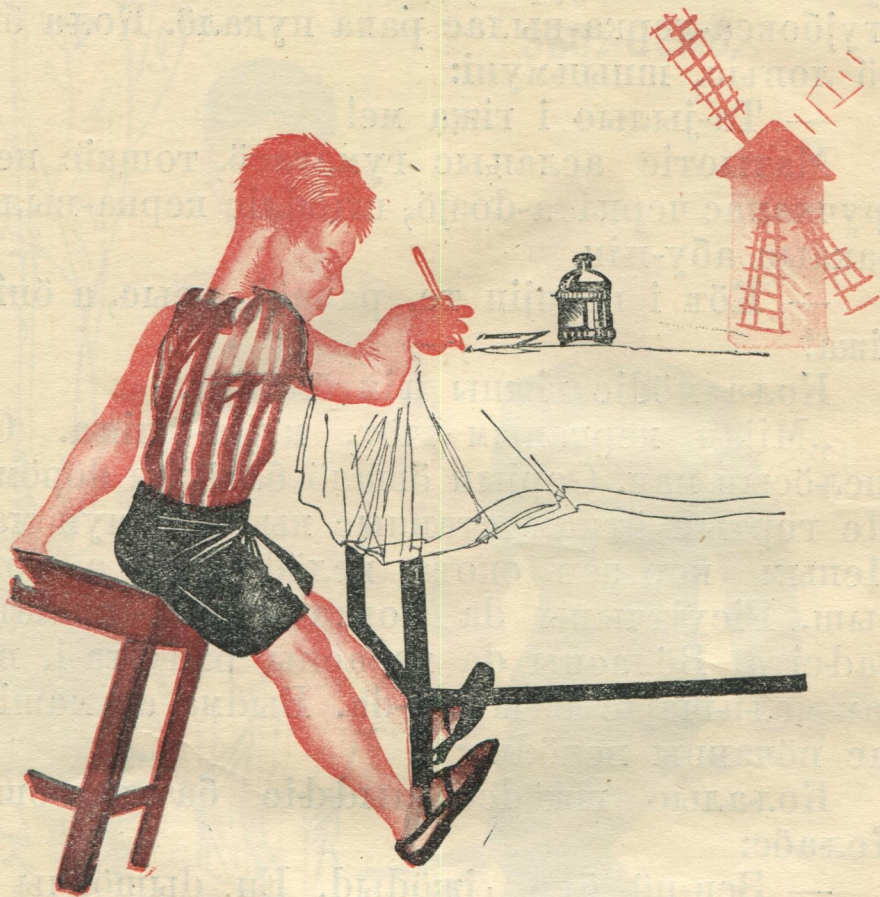
чошјалө. Лөсөдчө бокө четчыштны да пыш-
ыны. Мiша пондiс плаҗас лыддыны. даскы-
көс лыддыс даҗ турбылтчiс телегаас: грым-
нiтiс музыка,—вөлыд повзiс да чепөссiс бо-
кө, Мiшаыд вiдчыетөгыд-сулалiгөн ез вермы
күтчiсеныс.

Рытнас гортас Мiша ошҗысө јортјасыслы:

— Ме талун карө летчылi да револүтсiја
адзылi.

— Мыј-нө сiјө лоө? Кущөми ачыс?—тојла-
сөмөн, мөда-мөд-вежмыет јуалөны јортјасыс.

— Зев-мiча -, сырја - дора -, зарнiа - гiжөда-
даскык-плаҗ нуисны. Јөзыс сылөны, музыка-
өн ворсөны-да.



КОЛА—ГИЖЫГ.

Колалы зев окота кушомкө вiет гижны.
Пукалö, чорыда-мövпалöмөн кореö вiетыслы
ним. дыр сiзи мövпалис да немтор сылөн ез

артмы. Лептіс жүрсө, виқөдліс өшіңөд—мөдар-
-түјбокса-керка-вылас рака пукалө. Кола быт-
тө ловзіс, шпыңмуні:

— Та-јылыс і гіжа ме!

Матыетіс аслағыс гумагасө, тощкіс перө-
-ручканас черңила-дозјө, виқөдліс керка-вылө—
ракаыс абу-ңін.

— Көт і пыңјін те, ракаөј, меыс, а өні ме
гіжа!

Кола мөдіс гіжны ңілтөм-віет.

„Міјан керканым ічөт, кујім-өшіңа. Оті-
-пелөсын пач. Сорјын өшалө батөлөн дөрөмыс.
Ме гортын өтнам, ставныс кытчөкө мунөмаөс.
Меным — кор зев окота велөдчыны, а кор і
дыш. Пісујтчыны да морта-ңигајас відлавны
радејта. Вөласны да керасны радејта-і, вор-
сан-мелңичајас вөчавны-да. Быдма да машина-
јас вөчавны велөдча“.

Колалыс гіжөдсө лыд-діс бағыс, өшкіс
Колаөс:

— Зев-пө бур гіжөдыд. Ен дышөдчы да
возө гіж, нөшта буржыка-да.

ЗБОЈ-ГЕМО.



П.

Ласеј Семөкөд расө мөдөдчисны. Туј-чө-жыс кык-јорт јона варовітисны, пыр мыјкө

möda-möдыслы висталисны. Вөрлаңыс матыст-
чигөн Ласеј і жуалө Семөлые:

— Семө, те көјіные полан?

— Ог. Мыј - нө сые повныс? Зорпомөн
журас тощкан-дај—турбылтчас.

Пырисны вөрө. Пујас гырыеөе, жүжыдөе.
Пемыд, шонди-жугөрыс лысјас да корјас-пов-
стые оз еібав-да. Кок улын кос-увјас трич-
какылөны - чегјасөны. Корјас кышакылөны.
Мортјасые повзіс кущөмкө-лебач—жбырһтис-
-лебзіс пу-вылые. Семөлөн еіңјас колча-кодөе,
кутчисөма Ласеј-дөрөмө да сізі і гонгө-віқөдө
гөгөр-бок.

— Полан-өмөј?—жуалө сылые Ласејыс.

Семө ескө зев јона полө-да, јанзім вистае-
ныс, збодеритчө:

— Мыјые - нө мем повныс? Абу - d - ңін
ічөт,—шүө јортыслы.

— Көјін!—нароснө горөдіс Ласеј.

Семө ласмүні-уеі места-вылас, бөрдзіс:

— Ма-а-мө!

Ласеј сулалө да сералө сы-вылын:

— Ок те, збој-морт! Јешцө ошјысан пыр
—немторјыс-пө ог пов.

ГӨКЫД - ЗАДАЧА.

Волода-алы етисны задача:

„Лудын 85-лов-гырые-скот. Сура-пемос 17-өн унажык волье. Кымын-вөв лудын?

Волода зев-жугылөн локтис гортас. Оз ео-еы-ни-жуеы, төдвылас задача. Бостис нигасө, јешщө лыд-дис задачасө,—немтор ез гөгөрво. Јурсө ки-вылас өшөдис, виçодө задача-вылас. Ыжыжык вокыс кағалис Володалыс чукра-өмсө да јуалис:

— Оз-өмөј, Волода, задачаыд пет?

Волода јешщө јона чукыртчис, еінсө чит-кыртис да шуө:

— дерт-өд оз пет, абу јучки гижөмаөе-да: вөвсө да мөссө, унаө, абу пасјөмаөе.

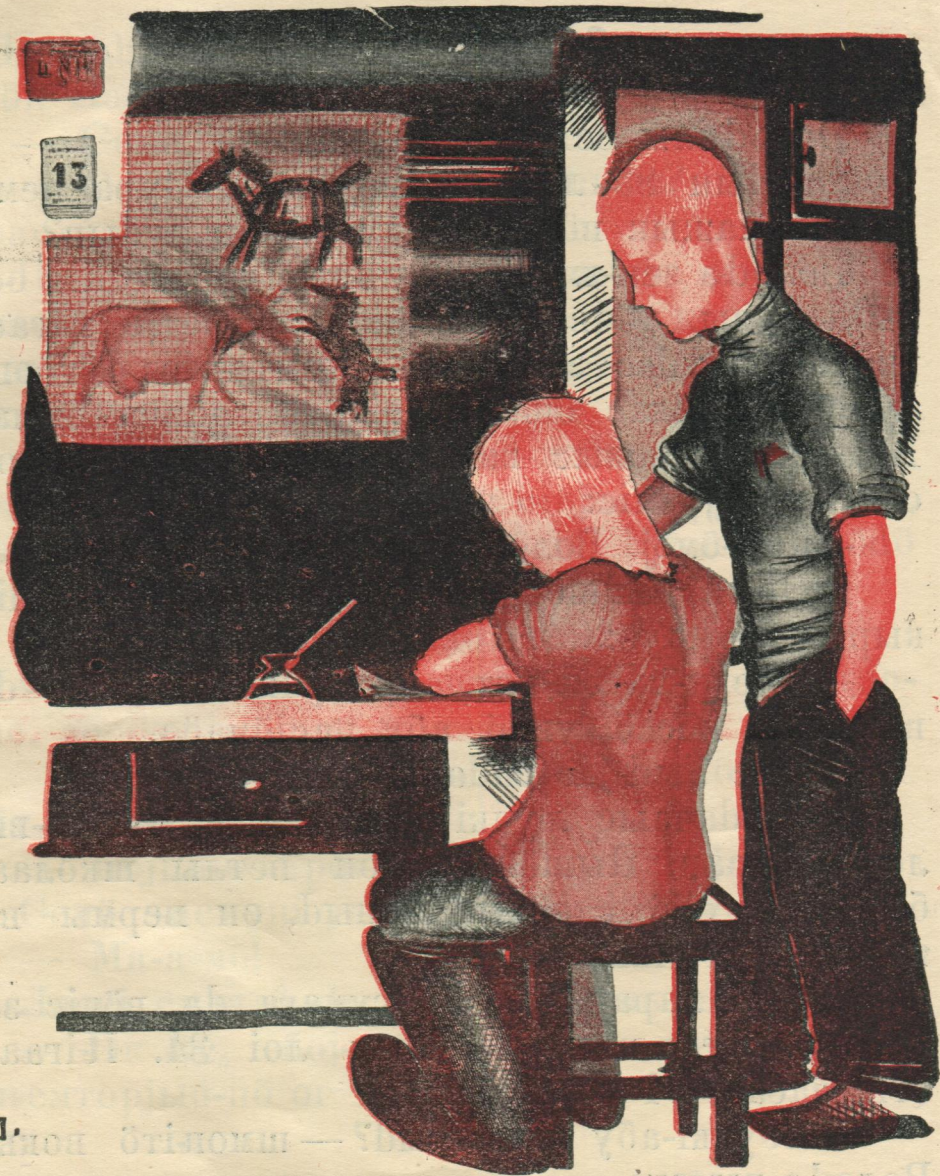
Вокыс лыд-дис задачасө да еерөктис:

— Задачаыс јучки гижөма, вее те сы-вы-лө норасан. дышөдчан, он ветлы школаад быд-лун, сјө і еөкыд теныд, он вермы ве-жөравны јучки.

Бостис карандаш да гумага да вөчис за-дасасө. Став-вөлыс лудын лоі 34. Нигаас, өтветјасас, 34-жө гижөма.

— Јучки-абу задачаыд? — шмоңитө вокыс Волода-вылын.

Волода јанзімысла гөрдөдис, шуө:



— Өнiсәң сесея быд-задача ачым понда
вöчны, жона понда мөвпавны.

ГОРТСА-КӨЛҮН.

Оліс-выліс ічөтүк-Ңина. Өтчыд мамыс мой-
діс сылы көјін-жылыс. Мойдасөм-бөрын Ңина
муніс чышжан өшөдны. Адзіс етеныс ассыс
вужөрсө, — повзіс: чажтис сижөс көјінөн. Ңина
неуна бергөдыштіс жүрсө, і вужөр бергөдчыш-
тіс. Ңина вывті-јона повзіс, горөдіс мыј-вер-
мөмеыс — бөрдзіс.

Мамыс үекөдчис сы-дінө, жуалө:

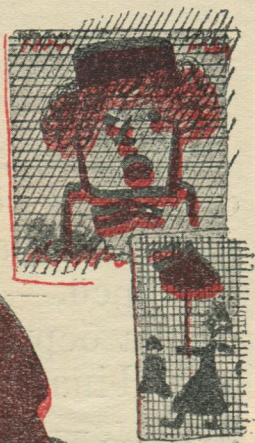
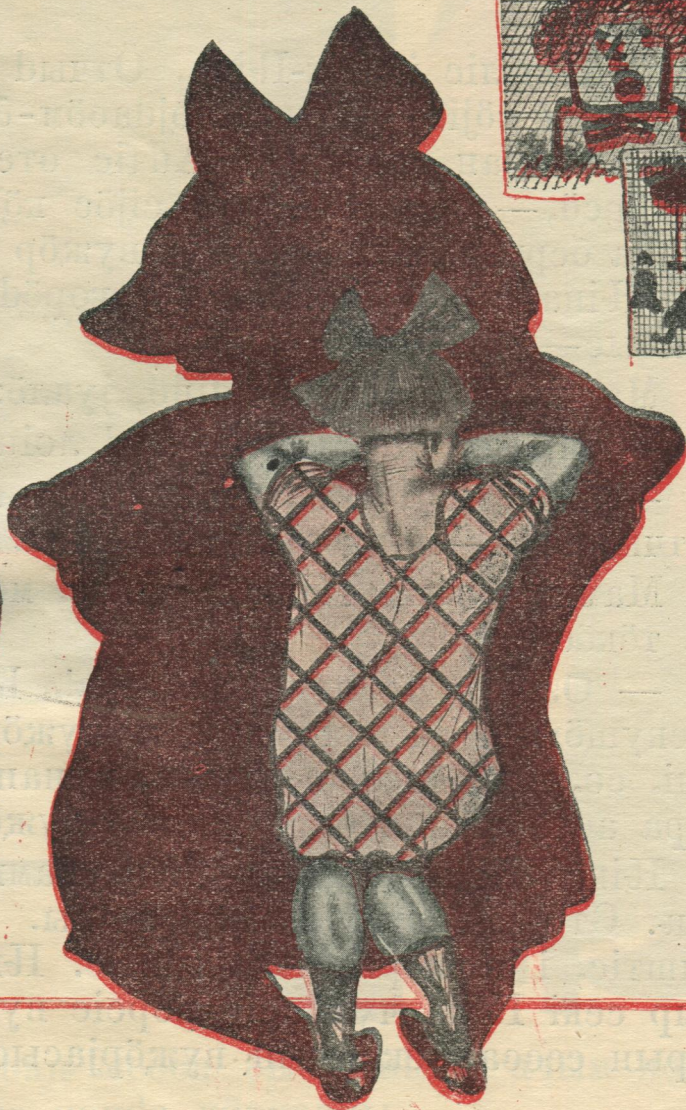
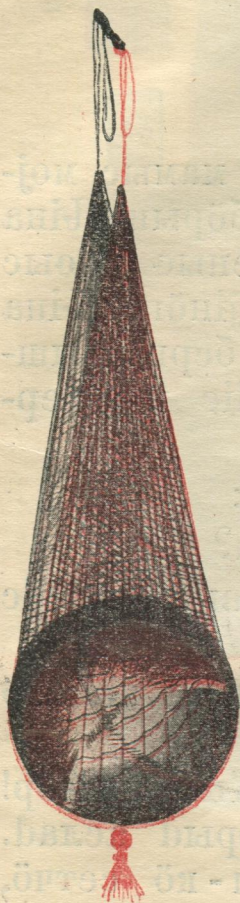
— Мыј-нө те, Ңинуш, мыј лоін?

— Тонө көјиныд... етенас. Ме-вылө көсјис
четчыштны, — муртса шуалө Ңина.

Мамыс боетис Ңинаөс ордас, меліа малалө
да төкөдө сижөс:

— Оз-түс те менам, оз-түс!.. Кычі-вежөр!
Некущөм-көјін сені абу, а вужөрыд аслад.
Өні, со, сені некод абу-а, мунан-кө сетчө,
бара астө адқан, бара етенас вужөр лоө.

Ңина збојмыштіс, мунісны мамыскөд етен-
лаң. Стенын кык-вужөр лоіны. Ңина чет-
чыштіс, і вужөрыс четчыштіс. Ңина гажміс.
дыр секі Ңина чукласис-ворсис вужөрөн. Сы-
бөрын сесеа некор-нын вужөрјасыс ез повлы.





ВОРСЫГJАС.

Тöлын велöдые велöд-
чыејаскөд унаые спектаке-
лісны. Ворлісны пыржык
гырыежык-велöдчыејас.
Öтчыд Кіселев-Папа пö-
лөн пастасөма, Кочева-
-Ола — пöчөн, Сіеöгов-
-Пета—красноармејетсөн.

Ворсныс кујимнаныс öтпыр-
јö петісны, јона і серам петкөдлісны віçöдые-
јаслыс. Паңа Лукакөд щöщ вöлөмаөе сіјö-
-спектак-вылын. Налы спектакыд зев сөлөм-
-вылас воöма. Бöрынжык, öтчыд гортас-ворсігөн,
Паңаыс шуö Лукаыслы:

— Вајö спектакасамö!

— Oz-öd көнкө артмы міјан һемтор? Кызі
мі сіјөс вöчам?—јуаліс Лукаыс.

— Бостчылам-кө і вöчам, — сөлөмсетö Па-
ңаыс. — Школаын-моз-жö вöчам-дај. Налөн

занавес вöлі, адзылін? Занавес-пыддыс мі ешкын öшöдам. Те пöлөн пастасан, ме — пöчөн, а Аннаöс салдатөн вöччöдам. Лептам ешкын-сö дај сорнитны мыжкө пондам.

— Kodі пондас кывзыны мiјанöс? — јуалö Лукаыс.

— Унжык-челадöс коралам. Спектак-вылад-öd локтасны, — шүө Паңаыс.

Сорнитисны - керисны, мöдисны лөөдчыны спектак-вылö. Куделье вöчисны ыжыд-тош. Керкаö öтi - пелöсö öшöдисны ешкын. Лука вöччiс пöчыс сарапанөн, ковтаөн да чышјанөн. Паңа аслыс кудель-тош öшöдис, беддасiс. Кызö, ружтышталö — быгтö збылые пöрые-пöл. Анна Лука-дөрөм-гачасiс, Паңалыс картузсö картузалiс. Зев тешкод лоi. Асланыс веeг ас-вылас серамыс петö.

— Но, тырмас сесеа, челад, сералыштим i шаң, — пондис öлөдны челадöс Паңа. — Mi-öd öнi ворсыејас, збылысөн колö лоны.

Ешкын-сајын најöс тырыс-челад видчысiсны, виçөн-виçөн пуксалöмаöс жојас-да. Војдöрсö најö шыңитöv пукалисны, видчысiсны ворсыејасöс. Сесеа, öтiкö, дöзмисны „занавесыс“ дыр ез вөссы-да, мöдкö, „занавес“ - сајын ворсыејас серавны пондисны да налөн щöщ серамыс петi. Вiльышжык-дегiнајас пондисны зыртчыны

ешкын-костöd саяс візöдлыны. Мукöдыс во-
дöмаөс жоңас да ешкын-увтыс зилöны нырсö
сунны.

друг „занавес“ воеіс. Сулалö ыжыд-, же-
жыд-тоша-пöл, бед-да. Зев бытö скөр, оз оз
да бед-нас кошнитас жоңас. дуна Колакöd
зев јона повзисны, бөрінтчыштисны неуна, а
Пета повзöмысла дажö бөрдіс, пышјыны лө-
өдчыліс да кутисны. Тöдмалісны Паңаөс да
вöлісгегі полöмыс бырі.

Паңа-дінö локтис Лука, пöчөн пастасöма.
Пöчö-моз і пондіс шуавны, шашкакывны:

— Отö-на ужнајтö, старік?

А Паңа сылы скöра шуіс:

— Регыдіктö он вермы відчысыштны. Пыр
локтас, секі і сојам.

Воіс сетчö Анна, Лука паскöма.

— Ме пыр чукöртас-вылö муна, метöг
ужнајтöј. Ен відчысöј, гашкö дыр лө-
-да.

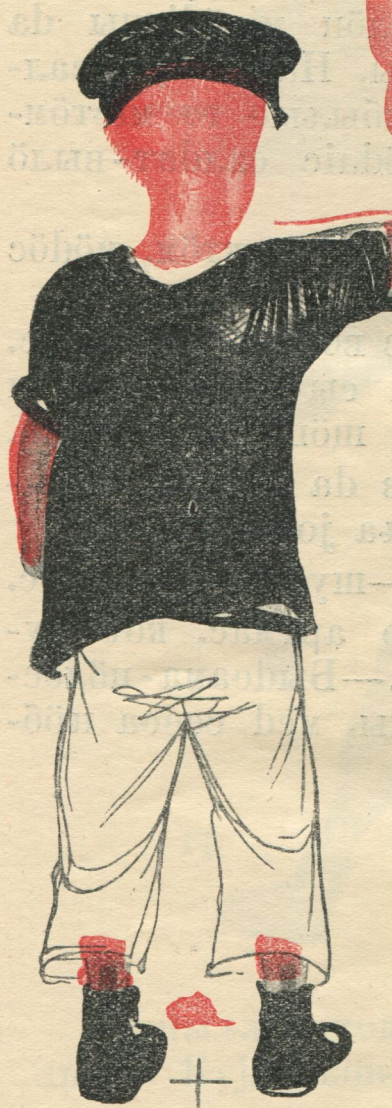
Кывзысјас пукалöны жоңын, вомсö паскö-
дыштöмаөс, коді шпыңмунöма, коді зев збы-
лыс, но ставныс зев бура кывзöны ворсысја-
сöс. друг дуна ырскөбтис места-вывыс да
горöдіс:

— Паңа, тошкыд раҕеіс, уеас!

Ставныс ызӧгтісны - серӧктісны. Ворсыеја-
сыс-і.

Тази челад- лунтыр спектакаеісны. Ворсые-
јас- сесеа ворсігас ез-нын серавлыны.





ГОЈ-САЛДАТ.

Ваңалы батыс вајис
карыс чача — гој-салдат.
Лунтыр Ваңа ворсис сјөн.
Бөрыннас кықкө салдатыд
усі Ваңа-кыы да пәсмүни-
жугали. Ваңа бөрдзис.

— Мыј-нө лоін? Мыјые
бөрдан? — јуалө сылые
батыс.

— Салдатөј жугали-
-да, — шуө Ваңа.

— Ен бөрд, мөдөс
вөчам, — бурөдө сјіос
батыс.

Вајисны еој, көтөдисны сјјөс, мичаа лојисны, заводитисны вөчны салдат. Војдөр вөчисны тушасө, сесеа кі-коксө, а бөрвылас јурсө. Салдатөс костисны, жежыд-мелөн мичөдисны да лөз-карандашөн гјглаалисны. Нач воҕа-салдат-кодыс салдат артмис, збылые ез мистөмжык. Ваҕалы һимкод. Виҕөдлс салдат-вылө да шуө бағыслы:

— Отнаслы-өд, батө, талы гажтөм, мөдөс вөчам.

Ваҕа велалс еој-акаҕас вөчны, уна вөчис. Јортјасыс щөкыда волисны сы-ордө ворсны еој-салдатјасөн, велөдчисны щөщ вөчавны-да.

— Колө ескө јешщө вөв да каҕ велөдчыны вөчны,—шуө өтчыд Ваҕа јортјасыслы.

— Вөлыд-өд оз артмы,—шуөны јортјасыс.

— Сојсыд бара мајбыр артмас, көҕ кущөм-чача вөч,—шуө Ваҕа.—Быдеама-пөлөс-чачасө аеным пондам вөчны, мед сесеа һөбны оз ков.



Тупыльлөн кыкыс виемис, оз вермы ветлөд-
лыны. Кулө коңөр посулын, щыг.

— Мыј мем керны? Кожмөд-лун-һин-өд со тазі лимгырвіза... — мөвпалө Тупыль. — Быдөн менө вунөдисны.

Абу-на-тај зік ставныс вунөдөмаөс. Тупыльыд төдвылас уеі Васады. Сіјө бостіс һаһ-тор да котөртіс Тупыль-дінө. Тупыль бостіс һаһсө да Васадыс кісө һулыштіс, пасібө-пыд-ді бытө, ен-пө зікөз вунөд менө-да. Сы-бө-рын Васа быд-лун вердіс Тупыльөс һаһөн да шыдөн. Тупыль бурдіс да Васакод гулајтны мөдисны. Васа-вылө јөз-пон уекөдчіс, увтны пондіс. Тупыль дорјө Васаөс, пондіс пон-вылө увгыны: ен-пө вөрөшіт тајөс, тајө менам мед-бур-јортөј.



ЕЛЕКТРИЧЕСТВО.

Міжан-сіктө лөсөдісны електричество. Міжан-нө, керкаө да горницаө, мортөі кляница-гад-дөн өшөдісны. Пөлным міжан зев јона від-чис гад-јассө өшөдалігөн. Өшөдалыејассө шуө омөлјаскөд төдмасөмөн, налы-пө ті ужалад да бур-јөзсө вее ылөдлад. Өдвакө-пө тајө-гад-јас-помые кущөмкө-бур лоө, бі-југөр чужас. Ме пөлө-моз-жө мөвпалі, ег ескы бі-нуөдые-јаслы: кыңи-нө миса карасінтөг да ізтөгтөг бі мөдас ломтыены? дівө зонмө, ломҕисны-өд кляница-гад-јасыд. Мыјөн өшөдісны, пыр і лом-ғөдісны,—југыд лоі керкаын. Војдөрсө быдөн еін јоріс. Мі ставөн чужіміөј. Віңөдам-да, гад-јасае чуклөдлөм-вөснідік-јуреікод ломтыө-а, гад-јасые аеные муртса шоныдөе. Батө і шуіе міжанлы.

— Со-өд, челяд, велөдчөм-јөзыд мыјвыјаөң-ның воөмас. Југыд зев, а некущөм щынөдөм абу. Позө пескөн-ломтыөөмтө зікөң шыбыт-ны,— електричество шонтас, пуас-пөжалас ставсө. Вөвјас позө шөјтчөдавны— електриче-скеј-плуг лөсөдан да му-куҕаыд ачыс, вөвтөг пондас ветлыны. Быд-уҕ-вылө електричество-тө позө дод-давны.

Бі кусөдісны да кытчөкө ставөн петісны кер-каыс. Ме ог вермы кутчісны, колө төдны: гад-

-пыцца-јуреікодыс пёс-абу, сотё-оз? Візёда-
да, гад-бердас выліладор-помас еод-шмак.
Шмакас — ічотік-телёбкод. Ме бергёді телёб-
кодсё вескыдладорё — біассіс. Мёдпёв бергёді
— біыс бёр кусі.

— Со чудесаыс!

Бара біалі.

Бості да віңтітёмён торјёді гадсё шмак-
сыс. Біыс кусі. Понді чунён відлавны шмак-
сё уліладорёдыс, кытчё гаддыс віңтітчысё.
Чунёс друг бытёо кодкё зев-јос-јемён суц-
кіс, нещыштіс. Ме лок-горшён горёді повзё-
мёјла: ој-јој, міса, чунёј, чунёј!

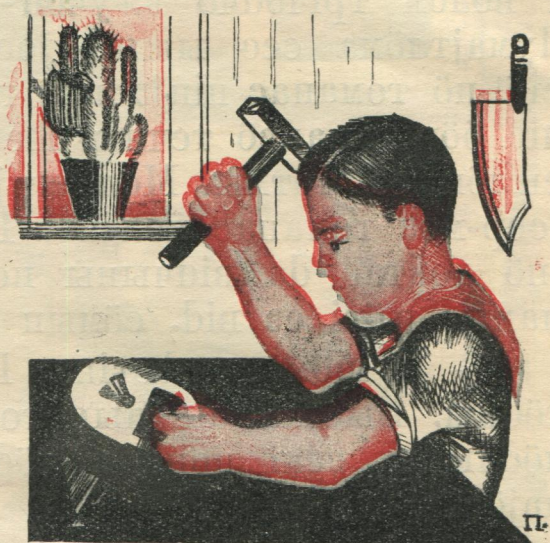
Олышти да мёдпёв сеті малышти. Бара
кодкё чунёс чепёлтіс-дојдіс. Менам бара го-
рёдсыссіс. Пыріс батё да јуалё:

— Мыј-нё чалалан-горзан, јозсё повзёдлан?

— Кодкё куртчасё естён, шмакас, — шуа
ме сылы. — Інмёдчыв-жё чуннад.

— Те лампасё шедёдёмыд-а, електричество-
сё абу бергёдёмыд, — шуё батё. — Тажё бечов-
каас, кытчё лампасё ошёдёны, ем електриче-
ство-вын. Сіјё і сотышталёма тенё. Нётчыд
метёг ен перјы лампасё, пакёет вермас ло-
ны. Колё кужны електричествоён вёдітчыны.
Електричество-вын зев јон: өті-здукён вермас
вёлёс віны.

ІЧӨТІК-ТОМАН- -ВӨЧЫҖ.



Гриша уна-дун-нын видлаліс томан: колө сылы төдны мыҗла томанҗас кључтөг оз вое-сыны. Өтї-ног бергөдлас, мөд-ног бергөдлас, өтї сїннас вірөдлас томан-роғө, мөд-сїннас ві-рөдлас—һемтор оз тыдав. Кључөн бергөдыш-тас—трїчмунө, томан воеас.

Өтчыд мамыс муніс сов воғөсавны, а то-мансө коліс пызан-вылас. Гриша і мөвпалө:

— Жугөдла, вірөдла мыҗ пыщкас ем, сее-са бөр мїчаа теча.

Бостіс коса-пурт да мөлөт да даваҗ тома-нө колҗскыны. Чуктөдіс выліладорсө, зїкөз торҗөдіс сїҗөс. Томанын ічөтїк-пруҗїна. Сїҗө

і вөлөм трічөдчө кључөн-востігөн. А Гріша думайтлөма сее ыжыд-, јос-піна-ічөґік-мортөс, сіјө-пө томанас піңјаснаґ гужгө. Гріша лөөд-чіс бөр томансө течны. Пессеіс-пессеіс—һемтор сылөн ез артмы. Мөлөттужјасыс сөмын піеґі-сер-моз томанас коліны. Гріша повґіс, мамө-пө локтас да відчыны пондас, — бөррґіс. А мамыс һөґі ез від, сөмын шуіс:

— Кущөм те ґеґіна, Гріша, быдтор колө төдны. Быдман да пыр томанјассө вөчны велөдчыны, секі пондан төдны. Ачыд пондан најөс вөчавны.



П.

ЧЕЛД-КЕРКА.

Јашалон батис і мамис куліны. Чој-вок
сылон ез-жө вөвны. Јаша чуң-өтһасон колі.

Сіјө зев-на ічөт, ужавны ез вермы. Колө вө-
лі сылы корны петны, лібө шыгла кувны. Лад-
нө сіјө-сіктын вөлі челаф-керка, баттөм-мам-
төм-челафөс віңны. Јаша-јылыс кывеіс велө-
дылы. Сіјө нуөдіс Јашаөс челаф-керкаө. Сени
Јашакодыс зев унаөн вөліны — нывпосңі і
зонпосңі. Лунјасын најө ворсөны, сылөны,
велөдчөны лыф-дыены-гіжны, рісујтчөны, ча-
чаяс вөчалөны. Јашаөс бостісны челаф-кер-
каө. Вердісны-јукталісны, мысөдісны, јуреісө
шырісны, выл-дөрөм-гачөн вөччөдісны, көмө-
дісны. Індісны сылы уҗлыныс крөват, зев-
-міча-ешкына. Јаша воҗза-кадас зев поліс,
быдөн-вылө букышөн віңөдіс. Сесеа төдмасіс
јортјасыскөд, гажміс, рісујтчыны пондіс. Сізі
овмөдчіс Јаша челаф-керкаын, гортас-моз пон-
діс овны.

КОЛЛЕКТИВ.



Батö вaјіс
„Југыд - туј“ -
-газет, пондіс
лыд-дыны. Лыд-
діс - лыд-діс
да „коллектив“
кыв паныдасіс.
Пыс, Көстасы,
і жуалö сылыс:
— Мыј-нö,
батö, коллекті-
выс лоö?

Батыс ез
куж лүчки-ве-
жöравны „кол-
лектив“-кывтö.
Көста аскінас
сы-јылыс ве-
лöдысылыс
жуаліс. Сіјö секі

Көстaлы нeмтор ез вeстaв-а, вeлöдчöм-бöрас
стaв-вeлöдчысыскöд пeтісны шкoла-гpaдјөрö.
Möдісны ужавны — коді гpaд лeптіс, коді
пуктысіс, коді вeсacіс. Стaвныс ужалісны.
Секі вeлöдыс шуіс Көстaлы:

— Адзан, кызі ми уҗсө пурам. Кушом-гажаа уҗалам. Өҗиклы-кө ескө тани уҗавны— зев сөкыд вөлі, лунтыр тырміс пессыны-даҗ. А ми, арҗелнад, здукөн вөчам. Виҗод, кымын-



-морт жуө - уҗалө. Тајө і лоө колҗективыд. Тани мијан школа-колҗектив уҗалө, а пабрік-заводјасын асланыс колҗектив ем. Сени ставныс уҗалөны быдөнлы бурвылө, мөда-мөдыслы отсасөны.

Көсталоң вөлі Тоса - јорт. Тосалоң батыс виөміс,— кулі. Тосалы уна-уҗ пондис инмыны— кор пес вајө, кор турун. Школаө ветлыны шочмөдіс. Көсталы жал лоі Тосаыс.

Сылы төдвылас уеі колҗективыд, шуө јортјасыслы:

— Челад, Тосалы велөдчыныс некор, мамыс пыр уж-вылө indö-da. Вайө кущөмкө-вөскресеннао артелөн став-кражсө налы кыскамө да пилитамө. Төвбыд-кежлө пессө лөсөдам.

Челад сизі і вөчисны. Кражсө вайисны, пилитисны, поткөдлисны, пессө вевтулас течисны. Гажа челадлы, долыд сөлөмвылас бур-вөчөмыс. Некор најө ез музны. Медса долыд вөлі Тосалы: өні-пө сесеа быд-лун велөдчыны мына.





п.

КОММУНА.

Сіма унаыс кывліс сорні коммуна-јылыс,
а мыј сіјö коммунаыс лоö—оз төд. Јуалис јорт-

јасыслые, најö оз-жö тöдны. Öтi-асылö батыс шуö дiмалы:

— Ветлам мекöд коммунаö.

дiмалы нiмкод, i повѣс-код. Мөдöдчiсны. Воiсны зев гажа-, ыжыд-керка-дiнö, көнi вој-дөр земскеј-начальник овліс.

— Көнi-нö, батö, коммунаыс? Ылын-на?

Ерд - вылын челад ворсöны. Öшiңулас, öтi-ыжыд-пызан-гөгöрын, дасвiтöн-кымын еö-jöны. Ставныс мужщiнајас. Корiсны најö ас-дiнас дiмаöс батыскöд, пукеöдiсны пызансајö. Шуöны:

— Мi ставным öтлаын еöјам, öтлаын i ужалам. Наң-сов öтi-дозжынöе. Скötөн огö-жö жүкөј. Ужалан-көлүјјас öтүвјаöе. Мöда-мöдлы пыр отсасам, мöда-мöд-дор олам. Öтi-семја-котыр быттöкö.

Батö кывзiс налые вiеталöмсö да шуö:

— Менö щöщ коммунаад боетöј. Öтнамөн матајтчi, гөгөр ендыны пондiс, омöлтчыны. Ме щöщ тiјанкöд öтүв понда ужавны.

Мiјанöс колöдiсны овны. Меным выл-тунi-гоз вайiсны, вылмыекöм-дөрöм-гач-да. Аслам дөрöмöј пож-код вöли, ставыс роз. Мамö ез вöv-da, најтысла ставыс потлаеiс. Мысeи-вöччi дај јуала батöлые:

— Көни-нө, батө, коммунайд? дыр-на сет-
чө огө мунө?

— Тајө і ем коммунаыс, көни јөзыс вокјас-
-моз олөны, отсасөны мөда-мөдыслы. Ставныс
өтув өтувја-көлујөн тилсөны ужалөны.



ВІСТ-ЊІМЈАС.

	Лістбок
Револуцсіја	1
Кола гіжые	2
Збој-Семö	5
Сöкыд-задача	7
Гортса-кöјін	9
Ворсыејас	11
Сој-салдат	15
Тупыль	17
Електрiчество	19
Ічöтiк-томан-вöчые	21
Челад-керка	23
Коллектiв	25
Коммуна	28

Комі-кыв-вылын-лезом-челад-нигајас.

	доныс
Ільичлы тіжөд	10 ур.
Ічөтік ескимос Кіш	15
Віетјас	15
Вөр-керкајас	18
Часі	—
Гымөн-зерігөн	30
Мај-1-лун	17

30895

БИБЛИОТЕКА
Респ. Краев. Музея
 Коми АССР
 город Сыктывкар.

доньс 40-ур.

23526

Цена 40 коп.



НА ЗЫРЯНСКОМ НАРЕЧИИ ЯЗ. КОМИ

А. НЕВЕРОВ. Рассказы для маленьких детей
Перевод А. ЧЕУСОВОЙ

ЦЕНТРАЛЬНОЕ ИЗДАТЕЛЬСТВО НАРОДОВ СССР

Москва, центр, Никольская, 10